

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



im Herzen der Berge

**Hotel Waldhaus**

★ 7514 Sils-Maria (Engadin)  
★ Tel. 082/4 53 31 - Tx 74444  
★ Wintersaison von  
★ Mitte Dezember bis Mitte April



Celerina  
bei St. Moritz

## cresta palace



Erstklass-Familien-Sporthotel in  
maximaler Lage: sonnegebadet.  
Hallenbad, Sauna.  
Nur 200 m bis zur Skischule. Skilifts  
und Luftseilbahn. Eisfeld,  
Curlingplätze, Sonnenterrasse, Stübli,  
Bar, Dancing. Ideal zum Spazieren.  
Paradies für Langläufer,  
Pauschalskiwochen.

Fam. Toni Cavelti, Tel. 082/3 35 64

## hotel europe

7270 Davos

Hallenbad – Sauna  
Fitness – Wohnungen  
Restaurant – Bar  
Tennisplatz – Parkhaus

Genussreiche Ferien  
das ganze Jahr

Dir. Familie A. Flühler  
Tel. 083 3 59 21  
Telex 74311

# Steffani

★★★★

Die beste Adresse  
in St. Moritz ★★★★★

Gepflegtes, gutbürgerliches  
Hotel im Zentrum

Hallenbad – Sauna – Fitness  
Sprudelbad – Massagen

Restaurant – Cafeteria – Bar  
Diskothek

Das ganze Jahr geöffnet!

**Familie Moritz Märky,**  
**Besitzer und Leiter**  
Tel. 082/2 21 01 Telex 744



# BREITEN

## Riederalp

900 bis 2500 m ü. M.



Ski- und Badeferien in Breiten, ein Plausch wie noch nie!

**Neu: eigenes exklusives SKI-CLUBHAUS AUF RIEDERALP**  
**Alpines Sole-Hallenbad 33°C.**

Massagen, Sauna, Solarium, Therapien. Solbad, Skibus, Ski-  
Clubhaus und Garage in den Preisen inbegriffen.

**Hotel Garni**  
**im Grünen**  
Tel. 028/ 27 26 62

**Badehotel**  
**Salina**  
Tel. 028/27 18 18

**Chalet- und Apart-**  
**mentvermietung**  
Tel. 028/27 13 45



## Schwanen Rheinfelden

★★★★

### SOLBAD- UND KUR-HOTEL

Kurarzt und sämtliche  
Therapien im Hotel selbst.  
Eigenes

Sole-Schwimmbad 34°C  
mit

**Rheinfelder Natursole**

«Das Salz des Lebens»

Spezial-Arrangements für Badekuren

4.11. bis 16.12.84

Familie H. Brun, 4310 Rheinfelden

Tel. 061/87 53 44

Das ganze Jahr geöffnet!

**Sonne, Schnee und Spass für  
die ganze Familie**

Kommen Sie in unser Familienhotel «Aux Mille Etoiles»  
in Les Marécottes, einer der schönsten Juwelen der Ferien-  
schatzkammer Wallis. Es wird Ihnen an nichts fehlen. Wir  
betreuen Sie sehr persönlich in einer ungezwungenen Amb-  
iance. Sie werden verwöhnt mit einem grosszügigen Hal-  
lenbad (28°), Sauna, vielen Aufenthalts- und Spielräu-  
men, gemütlichen Restaurants – wo das Essen jedesmal  
ein Erlebnis ist.

Rufen Sie uns doch einfach an oder schreiben Sie direkt  
an die Besitzer Elly und Jan Mol.

Tel. 026/6 16 66.

Mitglied Klub kinderfreundlicher Hotels.



**HOTEL** ★★★★★  
**Aux Mille Etoiles**  
Wo man zu Hause ist  
**1923 Les Marécottes**  
Triental, 10 km von Martigny

**Samnaun** Schweiz – Unterengadin  
Zollfreie Zone – 1720 bis 2890 m

**Hotel Montana**

Gehobenes Mittelklasshaus, 50 Betten,  
neuzzeitlicher Komfort, **Hallenbad**, Sauna,  
Solarium, Türkisches Dampfbad, Fitness.  
Halbpension Fr. 58.- bis Fr. 93.-

Silberschneewochen Fr. 520.- / 702.-  
7 Tage HP, 6 Tage Skiabo, Skibus.  
Montana-Wochen Fr. 680.- / 780.-

Verlangen Sie unsere Prospekte!  
Hotel Montana, Fam. H. Zegg-Freytag,  
CH-7563 Samnaun, Tel. 084/9 51 93,  
Telex 74 409.

**Hotel Silvretta**

Neu erbautes Erstklasshotel im Engadi-  
nerstil, Zimmer/Arvenholz, gemütliche  
Hotelhalle/Bar mit Cheminée.  
Halbpension ab Fr. 75.-

Silberschneewochen ab Fr. 560.-  
6 Tage Skiabo, Skibus.  
Silvretta-Wochen ab Fr. 817.-

Verlangen Sie unsere Prospekte!  
Hotel Silvretta, Fam. E. Jäger-Zegg,  
CH-7563 Samnaun, Tel. 084/9 54 00,  
Telex 74 409.

**Zwei individuelle Hotels – ein breites Angebot!**  
Im Zentrum von Samnaun gelegen, durch einen unterirdischen Gang verbunden, somit  
können die gesamten Einrichtungen beider Hotels benutzt werden. **Hallenbad, Sauna,**  
**Solarium, Whirlpool, Türkisches Dampfbad, Fitnessraum, Dancing, Hotelhalle/Bar,**  
**Spezialitätenrestaurants, Cafés, Bistro, Coiffeursalon, Parfümerie- und Mode-**  
**boutique, Bank usw. Saison: 1. Dezember 1984 – 5. Mai 1985.**

**INTERN. SKIARENA SAMNAUN IM ENGADIN**

Erstklassige  
**Hotels mit  
Hallenbad**





**Cresta Hotels Davos**

- HERZLICH WILLKOMMEN
- Alle Zimmer mit Bad oder Dusche, WC, Frigo-Bar, Radio, Telefon etc.
- Hallenbad, Sauna, Solarium
- Spez. Ski-Hit- und Langlauf-Wochen
- Unterhaltungsprogramm inkl.
- 7 Tage Halbpension ab Fr. 555.-

Direktion: L. Zimmermann  
7270 Davos, Tel. 083/5 54 19

## SAMEDAN HOTEL QUADRATSCHA

Das gediegen eingerichtete Hotel steht am Rand des Dorfkerns in absolut freier, ruhiger Südlage. Für aktive Ferien das ideale Haus.

- **Grosses, gepflegtes eigenes Hallenbad, Sauna, Fitnessraum, Solarium.**
- **Für Langläufer ideal gelegen**
- **In der Nähe der grossen Engadiner Skipisten**

Bes. Fam. Tgetgel 7503 Samedan  
Tel. 082/6 42 57 Telex 74641

GRAND HOTEL



KRONENHOF

## PONTRESINA

Hallenbad, Natureisbahn, Massage, Coiffure, Privatskilehrer, Sonnenpavillon mit Restauration, gemütliche Kegelbahn, Spezialitätenrestaurant „Kronenstübli“, Bar mit Pianist

Das gediegene \*\*\*\*\* Hotel mit grosser Tradition

Wintersaison: 21. Dezember – 9. April

Lassen auch Sie sich bei uns verwöhnen.

Familie E. A. Lehmann, Direktion

7504 Pontresina – Tel. 082-66 333 – Tx. 74 488

– ein Hotel der Atlas-Hotel AG –

## \*\*\*\* Hotel Walliserhof

Saas-Fee

Einladende, ruhige Atmosphäre, grosszügig vom kunstvollen Handwerk geprägt und durch den Charme des Einmaligen harmonisch mit allermodernstem Komfort verbunden. Gast sein aus Freude am Schönen. Rustikale Gourmet-Restaurants, Dancing, Hallenbad mit Jetstream, Massageraum, Sauna, Solarium.

Walliserhof, 3906 Saas-Fee  
Tel. 028/57 20 21, Telex 38821



Wer sich im Hotel Solbad erholt – ist dem Alltag gewachsen!

Unser neues, im Chaletstil erbautes Hotel bietet Ruhe und Erholung. Entspannung finden Sie im 18x10 m Solebad (35°).

Sigriswil ist ein idyllischer Ferienort auf einem Sonnenplateau über dem Thunersee.

Skilifte und Langlaufloipen.

Für ein vorteilhaftes Angebot:

Walter Honegger, CH-3655 Sigriswil  
Telefon 033/51 10 68 Telex 922175



HOTEL  
**ORSELINA**

6644 ORSELINA

Telefon 093/33 02 32  
846 161

Familie Amstutz





## Nebelspalter-Bücher im Urteil der Presse

Concerto humeroso  
Ein musikalischer Bilderbogen von Jiří Sliva  
88 Seiten, Cartoons, Fr. 12.80



«Glerner Nachrichten», Glarus:

Der tschechische Cartoonist Jiří Sliva hat seit seinen Studentenjahren eine direkte Beziehung zur Musik – als Schlagzeuger in einer Band. Dabei muss er, wie Cédric Dumont im Vorwort vermutet, wohl auch einen tiefen Einblick gewonnen haben in den Musikbetrieb dort, wo in ihm das Betriebliche überwiegt.

Mit dem Entsetzen aller Humorlosen Scherz treibend, zeichnet Sliva seine entlarvenden An- und Einsichten: skurril, grotesk und in allen Schattierungen des Humors (bis zum schwarzen), angeregt von der Heiterkeit eines kindlichen Herzens, für das bei einem Konzertflügel vor allem die Flügel wichtig sind. Dank solcher Arglosigkeit wird dissonanter Widerspruch deutlich zwischen Sein und Schein im Musikleben. Wenn auch nicht zu raten ist, den Bilderbogen, den Sliva in diesem Büchlein spannt, während eines Konzertes wie eine Partitur zu lesen, so könnte seine Verwendung in den Gesprächen während der grossen Pause von ebensogrossem Nutzen sein.

Felix Rorschacher: Das darf nicht wahr sein  
99 unglaubliche, aber wahre Druckfehler und Stilblüten  
90 Seiten, Fr. 9.80



«Schaffhauser Nachrichten»,  
Schaffhausen:

Wer zu den heiteren Wesen gehört, die es einem Druckfehler lachend verzeihen, sich selbst begangen zu haben, und wer meint, im Wust der täglichen Zeitungsmeldungen sei der Druckfehlerteufel ein guter Teufel, weil der unfreiwillige Humor so erfrischend wirkt, der sollte sich das neue Büchlein aus dem Nebelspalter-Verlag Rorschach beschaffen: «Das darf nicht wahr sein!» Felix Rorschacher hat

99 unglaubliche, aber wahre Druckfehler und Stilblüten angepörscht, erlegt, aus den Zeitungsspalten ausgeweidet, aufgespießt und sorgsam konserviert, gewiss, dass die Zeitungen und Zeitschriften ihm schliesslich so viel davon hergeben würden, wie für eine stattliche Sammlung nötig sind. Nun ist es glücklicherweise so weit – Felix Rorschacher stellt seine ergötzlichen Funde der Öffentlichkeit vor. Wolf Barth umspielt sie mit tränen Zeichnungen. Alle Texte sind selbstverständlich im Faksimile wiedergegeben und bürgen dafür, dass die witzigen Druckfehler, die grellfarbigen Stilblüten und die komischen Begegnungen von einander entgegengesetzten Gedanken wirklich weidgerecht und auf freier Wildbahn im Blätterwald gejagt und nicht von Witzbolden im Gehege künstlich gezüchtet wurden. In diesem Sinne darf, was nicht wahr sein darf, wahr, sehr wahr sein!

**Nebelspalter-Bücher sind Bücher zum Lesen,  
Überdenken, Schmunzeln und Schenken.**

**Bei Ihrem Buchhändler**



**Engelberg  
schafft  
kalte Füsse ab!**  
Jetzt aktueller denn je.

- **Neu:** Hochleistungs-Gondelbahn Engelberg-Trübsee.
- **Neu:** Engelberg – Stand doppelspurig. Keine Wartezeiten, also keine kalten Füsse.
- **Aktuell:** Sportcenter «Erlen» mit Eishalle (bis Ostern 1985 in Betrieb); Tennishalle (2 Plätze); Curlinghalle (3 Rinks); Parkhaus für 90 Plätze.
- **Aktuell:** Ski- und Langlaufwochen / Pauschalangebote (Ski und Tennis).
- **Immer aktuell:** Auskunft Verkehrsbüro 6390 Engelberg Tel. 041/94 11 61, Telex 866246

Hotels in Engelberg  
(Telefonvorwahl 041)

**★★★★ Dorint Regina Titlis**

128 Zimmer – 256 Betten,  
Tel. 94 28 28, Telex 866272  
Modernes Hotel mit Flair und  
hohem Freizeitwert. Verschiedene Restaurants, Bar,  
Schwimmbad, Sauna,  
Solarium, Massage, Kinderhort,  
Seminare für 2 bis  
200 Personen.

**★★★ Edelweiss**

80 Betten, Tel. 94 12 04  
Erhöhte Lage und herrliche  
Sicht. Zentral. Familienfreundliches Haus mit eigenem  
Kindergarten.

**★★★ Engel**

70 Betten, Tel. 94 11 82  
Behagliches, umgebautes Hotel  
für Einzelreisende und  
Gruppen. «Engel-Stübli».

**★★★ Maro**

28 Betten, Tel. 94 10 76  
Ruhige Lage, etwas ausserhalb  
des Dorfes. Rustikales Spezialitäten-Restaurant. Gartenterrasse mit Blick in die Berge.  
Grosser Parkplatz.

**★★ Hoheneck**

70 Betten, Tel. 94 13 77  
Gepflegtes, familiär geführtes  
Mittelklass-Hotel im Zentrum.  
Saal, Restaurant, Bar und Sitzungszimmer.

**★★ Garni Cathrin**

44 Betten, Tel. 94 28 39  
Nette, familiäre Frühstückspension. Ruhig gelegen.  
Gemütliche Atmosphäre.  
Kleine Hausbar. Autoeinstellhalle.

**★ Garni Hostatt**

25 Betten, Tel. 94 17 07  
Kinderfreundliches Haus im  
Chaletstil. Ruhige, sonnige  
Lage. Unverbaute Umgebung.  
Frühstücksbuffet. Gedeckter  
Parkplatz.



## Auto-Leasing

modern – bequem  
kostengünstig



## MERCEDES

Leasing für höchste Ansprüche  
beim offiziellen Vertreter.  
Hervorragender Service und gratis  
Ersatzfahrzeug bei Service und  
Reparatur.  
Fragen Sie uns für  
Mercedes-Leasing.

## AUTO KAISER ZUG

Baarerstrasse 50, 6300 Zug  
Telefon 042/21 24 24  
(Herrn Ch. König verlangen)

AMBASSADOR  
SWISS HOTELS



APPENZELL

FAMILIE KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25

Wer nachdenken will,  
muss nachlesen können



## Grächen WALLIS

Winterurlaub zu vernünftigen Preisen in einem  
★★★★-Hotel in herrlicher Walliser Bergwelt. Grosses  
Skigebiet (1500-2800 m). Interessante Ermässigungen.  
7 Tage ab Fr. 210.– mit Frühstücksbuffet.  
★★★★ Hotel Touring Viktor Walter  
3925 Grächen VS, Tel. 028/56 16 25

## Wohin mit alten gelesenen Nebelspaltern?

Die Militärkommission der  
CVJM hält der Truppe für ihre  
Wachlokale, Krankenzimmer  
und Militärunterkünfte alte  
Nebelspalter-Nummern in sogenannten  
Lesestoffpaketen bereit.  
Damit wir für die nächste Zeit genügend  
Nummern zur Verfügung halten können,  
bitten wir Sie um Ihre Mithilfe.  
Überlassen Sie uns kostenlos alte  
Nebelspalter-Nummern. (Übersenden oder  
überbringen) Bitte frankieren!  
Besten Dank!

Militärkommission der CVJM,  
Forchstr. 58, Postfach, 8032 Zürich  
Tel: 01 53 53 13